## Translation from Punjabi to English

## No. 11/12/2002-2C-3/6547 GOVT OF PUNJAB EDUCATION DEEPARTMENT (Education -3 Branch)

To.

Principal.

Pioneer School,

Fatchgarh Churian Road,

Date, Chandigarh: 27 March 2002.

Subject:

ISSUE OF NO. OBJECTION CERTIFICATE FOR AFFILIATION

TO C.B.S.E. NEW DELHI.

Sir,

With reference to above letter No. Nil dated Nil

- 2. In consideration of documents produced by your school Management alongwith Affidavit of District Education Officer Amritsar and recommendation of D.P.1 private Aided (S) and after due thought the No objection certificate is issued by the Punjab government on the terms and conditions that in future on any complain if after Inspection that fact come out that you had furnished wrong information through application for issue of No. objection certificate and you had not followed the instruction issued by the Punjab Govt. from time to time and as such the conditions mentioned in the affidavit are not accepted and for such instance no objection certificate may be taken back.
- 3. That condition for studying Punjabi up to 10<sup>th</sup> level will be compulsory and C.B.S.E. in such school will arrange for conducting Punjabi Examinations and it is also stated that if they don't do so then No objection certificate will immediately be taken back.
- 4. You yourself and your management will make sure that whenever any type of information asked by District Education officer or senior officer of Education Department, the information required will immediately be produced to them and required assistance will also be provided.

2 5 CM

Additional Secretary Education

Back Letter No. II/12/2002-C3/ Dated, Chandigarh; 27-3-2002.

Copy forwarded to Director, Education Department, Private Aided (S), Punjab, Chandigarh with reference to their Memo No. 15/3/2002-Grant-1 (5), dated 25-03-2002 and it is requested at least in five year, Inspection must be carried out at any cost and its report be submitted to the Government so that it should be known whether the concerned school has been following the conditions issued by the Punjab Govt or not.

611

Additional Secretary Education

VALID OUTSIDE TEDIA ATTA

Produce d

Notory !

w - Il Watriet

03 1FR 2002

